

## **Festival du court métrage de Namur : Média 10-10 - 14 au 16 novembre 2013**

### **Compétition européenne**

#### **Règlement**

#### **1 - Organisation, dates et lieu**

La 35<sup>ème</sup> édition du Festival du court métrage de Namur Média 10-10 se déroulera du 14 au 16 novembre 2013. Elle est organisée par la Province de Namur – Service de la Culture/Cinéma, avec l'aide de la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Le Festival se tiendra à la Maison de la Culture – Avenue Golenvaux, 14 à 5000 NAMUR (B).

#### **2 – Conditions de participation**

Les courts métrages présentés à la sélection devront obligatoirement être produits, coproduits et/ou réalisés par un ressortissant des 27 pays de la Communauté européenne (+ la Suisse) et devront avoir été terminés après le **30 juin 2012**.

Le Festival du court métrage de Namur comporte 4 catégories :

- Compétition Animation
- Compétition Fiction
- Compétition Documentaire
- Compétition OVNI<sup>1</sup>

La durée des courts métrages ne pourra dépasser 30 minutes - excepté pour le documentaire dont la durée est portée à 60 minutes max.

Un comité de sélection désigné par les organisateurs, retiendra les courts métrages pour la compétition. Ses décisions sont souveraines et sans appel.

#### **3 – Inscription et sélection**

Une fiche d'inscription devra être remplie via le site [www.media10-10.be](http://www.media10-10.be) avant le 30 août 2013 dernière limite.

L'inscription en ligne à la compétition est entièrement gratuite.

Les courts métrages (exclusivement sur supports « Blu-ray PAL ou Fichier Internet : Quick Time ») devront impérativement être envoyés en vue de la sélection pour le **30 août 2013** au plus tard – date de la poste faisant foi - à l'adresse suivante :

Festival du court métrage de Namur : Média10-10  
Avenue Golenvaux, 14  
5000 Namur – Belgique

---

<sup>1</sup> La Catégorie OVNI (Objets Visuels Non Identifiés) se veut un espace ouvert aux expérimentations audio-visuelles en tout genre, aux explorations créatives et inventives, aux aventures menées à la frontière des genres et des medias. Films et vidéos expérimentaux, clips musicaux, animations abstraites, journaux filmés,... et toutes autres formes mutantes y sont acceptées.

Pour être sélectionnables les courts métrages en langue étrangère devront impérativement être sous-titrés en langue française.

Ne sont acceptés en sélection que les courts métrages NON présentés en sélection lors d'une précédente édition de Média 10-10, NI présentés ailleurs en compétition en Province de Namur depuis le début de l'année en cours.

Le festival du court métrage de Namur: Média10-10 conservera le support audiovisuel envoyé pour la sélection.

#### **4 – Droits d'auteur**

Le réalisateur, le producteur ou l'ayant droit déclarent détenir l'intégralité des droits d'exploitation des œuvres y compris les droits musicaux.

#### **5 – Attribution des prix**

Un jury mandaté par les organisateurs attribuera les prix du festival. Les décisions du jury sont souveraines et sans appel.

Il sera notamment décerné un prix par catégorie :

- prix du meilleur court métrage d'Animation, d'un montant de 2500€
- prix du meilleur court métrage de Fiction, d'un montant de 2500€
- prix du meilleur court métrage Documentaire, d'un montant de 2500€
- prix du meilleur court métrage OVNI, d'un montant de 2500€

Le jury désignera le lauréat à l'issue de la journée consacrée à un des catégories reprises ci-dessus. - Des prix complémentaires pourront être attribués.

#### **6 - Compétition – Expédition des copies**

En cas de sélection pour la compétition, le réalisateur, ou son ayant droit ou le producteur devront faire parvenir une copie de projection dans les meilleurs délais et au plus tard pour **le 18 octobre 2013**, selon son choix, en pellicule (16mm **PAS DOUBLE BANDE** ou 35mm) ou en Digital Cinema Package > DCP, ou en format de données non compressées HD (.avi, .mov) sur support numérique (disque dur)  
Le transport de la copie est à la charge du réalisateur, du producteur ou de son ayant droit.

#### **7- Autorisation de publication**

Une photo du court métrage (min 300dpi) devra impérativement être envoyée ou déposée sur le site internet pour le catalogue.

Les données et photos fournies lors de l'inscription via [www.media10-10.be](http://www.media10-10.be) seront utilisées dans diverses publications (catalogue du Festival, site Internet, référencement filmothèque) et seront susceptibles de faire l'objet de traductions, ou adaptations préalablement à leur publication. Leur transmission lors de l'inscription implique l'autorisation au bénéfice du Festival Média 10-10, à titre gratuit, de les utiliser dans ce cadre.

Les lauréats autorisent la Province de Namur à diffuser à titre gracieux le film primé pour d'éventuelles cartes blanches offertes à Média 10-10 sous la mention : « Prix de la meilleure fiction ou prix de la meilleure animation ou prix du meilleur documentaire ou prix du meilleur OVNI » ou prix ...

## **8 - Invitations**

Les réalisateurs et les producteurs des courts métrages sélectionnés seront accrédités au festival. 2 invitations, valables pour 2 personnes leur seront offertes. Le festival ne peut pas prendre en charge les déplacements et l'hébergement des cinéastes.

## **9 – Diffusion télévision et Internet**

La participation au Festival implique l'autorisation au bénéfice de la Province de Namur, à titre gratuit, de reproduire et diffuser sur des chaînes de télévision et sur Internet, des extraits des films sélectionnés dans le cadre du Festival. Ces extraits ne pourront pas excéder 10% de la durée totale du film et dans tous les cas seront limités à 3 minutes. Ils ne seront utilisés que dans le cadre de la promotion de la manifestation et ce, pour une durée d'un an renouvelable par tacite reconduction.

## **10 – Litiges**

L'inscription au festival implique l'accord des participants sur les présentes dispositions En cas de contestation, seuls les tribunaux de Namur seront compétents.

## **Namur Short Film Festival: Media 10-10 – 14 to 16 November 2013**

### **European Competition Rules**

#### **1 – Organisation, Dates and Venue**

The 35<sup>th</sup> Namur Short Film Festival, Media 10-10, will take place from 14 to 16 November 2013. The Festival is organised by the Province of Namur, Arts/Cinema Department, with the aid of the French Community of Belgium. The Festival will be held at Maison de la Culture, 14 Avenue Golenvaux, 5000 Namur, Belgium.

#### **2 – Entry Conditions**

The short films entered for selection must be produced, co-produced and/or directed by a national of one of the 27 EU Member States (plus Switzerland) and they must have been completed after **30 June 2012**.

The Namur Short Film Festival comprises 4 categories:

- Animation competition
- Fiction competition
- Documentary competition
- “UVO” competition<sup>1</sup>

The short films must not exceed 30 minutes running time, except for documentaries which have a maximum running time of 60 minutes.

A Selection Committee appointed by the organisers will select the short films for the competition. The Committee’s decisions are sovereign and not open to appeal.

#### **3 – Entry and Selection**

The online entry form must be completed on [www.media10-10.be](http://www.media10-10.be) by the deadline of 30 August 2013.

Online entry for the competition is free of charge.

The short films (Blu-ray PAL or QuickTime internet file only) must be sent in for selection by the deadline of **30 August 2013** – as proved by the postmark – to the address below:

Festival du court métrage de Namur : Média10-10  
Avenue Golenvaux, 14  
5000 Namur, Belgium

To be eligible for selection, short films in other languages must be subtitled in French.

---

<sup>1</sup> The **UVO (Unidentified Visual Object)** category is a forum for audiovisual experiments in any genre, creative and inventive exploration and new works at the cutting edge of genres and media. Experimental films and videos, music videos, abstract animations, news films, etc. and all other mutant forms are acceptable.

Only short films **NOT** previously submitted for selection in the Media 10-10 Festival OR entered for another competition in the Province of Namur since the beginning of the current year are eligible for selection.

The Namur Short Film Festival: Media10-10 will retain the audiovisual medium sent in for selection.

#### **4 – Copyright**

By entering the director, producer or rights-holder declares that he/she holds all of the rights of use of the works including the music rights.

#### **5 – Prize Awards**

A Panel appointed by the organisers will award the Festival prizes. The Panel's decisions are sovereign and not open to appeal.

One main prize will be awarded per category:

- Prize for the best short Animation, worth €2,500
- Prize for the best short Fictional film, worth €2,500
- Prize for the best short Documentary, worth €2,500
- Prize for the best short “UVO”, worth €2,500

The Panel will name the winner at the end of the day devoted to each of the above categories. - Additional prizes may be awarded.

#### **6 – Competition – Sending in Copies**

If a film is selected for the competition the director, the rights-holder or the producer must send in a projection copy as soon as possible and on **18 October 2013** at the latest, either on film (16 mm **NOT DOUBLE TRACK** or 35 mm) or Digital Cinema Package > DCP, or uncompressed HD data format (.avi, .mov) on a digital medium (hard disk), at his/her option.

Shipping costs are payable by the director, the producer or the rights-holder.

#### **7 – Permission for Publication**

A still from the short film (min. 300 dpi) must be sent in or uploaded to the website for the catalogue.

The data and images provided when entering online at [www.media10-10.be](http://www.media10-10.be) will be used in various publications (Festival catalogue, website, film library listing) and may be translated or adapted before being published. By submitting them in connection with the competition entry the entrant authorises the Media 10-10 Festival to use them free of charge in that context.

The winners shall authorise the Province of Namur to distribute the award-winning film free of charge and give Media 10-10 *carte blanche* to do so, with the following wording: “Prize for the best fictional film” or “Prize for the best animation” or “Prize for the best documentary” or “Prize for the best UVO” or “Prize for ...”.

## **8 – Invitations**

The directors and producers of the selected short films will have a free Festival pass in the form of 2 invitations for 2 people each.

The Festival cannot meet film-makers' travel and accommodation expenses.

## **9 – Television and Internet Broadcasting**

By entering for the Festival, the entrant authorises the Province of Namur to reproduce and broadcast excerpts from the films selected for the Festival free of charge on television channels and on the Internet. Such excerpts shall not exceed 10% of the total film running time and a time limit of 3 minutes applies in all cases. They shall be used only for the purposes of promoting the event for a period of one year renewable by tacit agreement.

## **10 – Disputes**

By entering for the Festival, entrants accept these terms and conditions. The Namur courts shall alone be competent to deal with any disputes.